

LA VOZ DE LA SIERRA

Diario de Falange Radicalista y de las J. O. N. S.
Número 2.743 - BURGOS, MIÉRCOLES 17 de Julio de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2158 - Precio, 80 céntimos

VIÑOSA DESPEDIDA DE BURGOS AL CAUDILLO Las cuatro de la tarde salió para San Sebastián

La viñosa despidió ayer a las autoridades burgalesas con sus ayudantes. A las cuatro de la tarde salió para San Sebastián en un coche de la casa de la viñosa. El jefe del Estado y su esposa acompañados por el jefe de la Casa Militar y el segundo jefe de la Casa Militar, se despidieron de la viñosa en el jardín de la casa de la viñosa. El jefe del Estado y su esposa acompañados por el jefe de la Casa Militar y el segundo jefe de la Casa Militar, se despidieron de la viñosa en el jardín de la casa de la viñosa.



El Caudillo se despidió de las autoridades burgalesas.

El jefe del Estado y su esposa acompañados por el jefe de la Casa Militar y el segundo jefe de la Casa Militar, se despidieron de la viñosa en el jardín de la casa de la viñosa.

El jefe del Estado y su esposa acompañados por el jefe de la Casa Militar y el segundo jefe de la Casa Militar, se despidieron de la viñosa en el jardín de la casa de la viñosa.

El jefe del Estado y su esposa acompañados por el jefe de la Casa Militar y el segundo jefe de la Casa Militar, se despidieron de la viñosa en el jardín de la casa de la viñosa.

El jefe del Estado y su esposa acompañados por el jefe de la Casa Militar y el segundo jefe de la Casa Militar, se despidieron de la viñosa en el jardín de la casa de la viñosa.

LAS NIETAS DEL CAUDILLO EN EL PALACIO DE LA ISLA



En este reportaje de Villafraña aparecen las nietas del Caudillo en los jardines del Palacio de la Isla, a donde llegaron ayer por la mañana procedentes del Balneario de Corcoz para encontrarse con sus abuelos, María de la O y María del Carmen Martínez Bordiu juegan en el mismo jardín en el que su madre, la hoy marquesa de Villaverde, vivió tres años de su infancia. El tiempo ha traído otra vez la alegría juvenil a los jardines de la residencia del Caudillo en Burgos.



LLEGADA A SAN SEBASTIÁN

San Sebastián, 27. — A las ocho y diez de la noche ha llegado a esta capital Su Excelencia el jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco. El pueblo donostiarra dispuso a sus puertas un recibimiento apoteósico. El Caudillo entró en San Sebastián por el Paseo de los Fueros, siendo saludado por el alcalde, que le dio la bienvenida; el capitán general de la VI Región, el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, el segundo jefe e intendente y otras personalidades. El Generalísimo revisó las fuerzas de una compañía del Regimiento de Ingenieros Zapadores número 6, que, con bandera y banda musical, le rindió honores. Recibieron a Su Excelencia el jefe del Estado los ministros de Asuntos Exteriores, de la Gobernación y de Comercio, Obispos de San Sebastián, Córdoba y Vitoria; miembros

6 PAGINAS
80 CENTIMOS

Las horas que vuelven

LA estancia del jefe del Estado y su esposa en el Palacio de la Isla constituye un motivo de íntima alegría para la ciudad, que tiene a la primera familia española un hondo y particular afecto y cariño. La vida de Burgos cobra un nuevo aspecto al hospedar en su residencia de la guerra al Caudillo de la paz. Toda la vida oficial se desplaza hacia el Paseo de la Isla y con ella la presencia popular. El reencuentro de Francisco Franco con las gentes de Burgos tiene un tono cordial y afectuoso, que se sitúa por encima del obligado protocolo para hacerse carne de recuerdo y gratitud actual.

Las luces encendidas en el palacete de la Isla dan un ambiente que empalma en el tiempo con raíces muy honradas y sinceras. No hay llamamiento que sustituya a este espontáneo deseo de volver a ver a quien durante tres años encabezó el censo de la ciudad, dándole honor y prestigio. El hombre que se acerca al Palacio de la Isla para ver al jefe de la guardia va empujado por un sentimiento que empalma en el tiempo con raíces muy honradas y sinceras. No hay llamamiento que sustituya a este espontáneo deseo de volver a ver a quien durante tres años encabezó el censo de la ciudad, dándole honor y prestigio.

V. DOMINGUEZ ISLA.

Acuerdo entre Inglaterra y Egipto

Veinte meses de plazo para la evacuación del Canal de Suez

El Cairo, 27. — De fuente oficial egipcia se confirma que esta noche será firmado el acuerdo preliminar con Inglaterra sobre el Canal de Suez, tema en que, dice dicha fuente, Inglaterra ha cedido ante los puntos de vista de Egipto respecto a todos los puntos finales en disputa. El ministro de Orientación Nacional, Salah Salem, ha hecho saber que a la sesión de los negociadores de esta noche asistirán miembros del Gabinete por vez primera desde que se reanudaron los contactos con los delegados ingleses el 10 de julio.

Según informaciones autorizadas, Inglaterra ha accedido a que las bases de Suez quedaran a su disposición durante siete años en vez de los diez que pedía, en la eventualidad de una agresión. También ha aceptado la exclusión del Irán de los países que de ser agredidos determinarían la recuperación del Canal. En principio el acuerdo señalaba como causa de regreso a la base del Canal una agresión a Turquía o cualquier país árabe.

Queda por ver el plazo de retirada de los 80.000 hombres de las fuerzas británicas que guardaban el Canal. El nuevo Tratado sustituirá al de 1936, donde se preveía la estancia de los ingleses en Suez hasta 1956 y que fue denunciado por Egipto.—Efe.

FIRMA DEL ACUERDO

El Cairo, 27. — Se ha llegado a un acuerdo para la evacuación de las tropas británicas de la zona del Canal de Suez. Un comunicado conjunto anglo-egipcio, publicado esta noche, dice que las delegaciones de Gran Bretaña y Egipto han llegado a un acuerdo con vistas a establecer las relaciones anglo-egipcias sobre una nueva base de comprensión mutua y firme amistad, teniendo en cuenta sus obligaciones derivadas de la Carta de las Naciones Unidas acerca de la base del Canal de Suez, que va a ser ahora redactado siguiendo las siguientes líneas generales:

- I.—Evacuación de las tropas británicas de la zona del Canal de Suez en el plazo de veinte meses.
- II.—Reactivación de las bases en el caso de un ataque contra los Estados árabes o Turquía.
- III.—La duración del nuevo acuerdo será de siete años.
- IV.—La base será mantenida por una Empresa civil británica, que firmará el correspondiente contrato con el Gobierno egipcio.—Efe.

El Cairo, 27.—La rúbrica del acuerdo anglo-egipcio y la firma del comunicado conjunto, se

Jordania denuncia una violación de Israel

Jerusalén, 27. — Jordania ha pedido a la Comisión de armisticio que investigue la violación de la línea fronteriza por tractores procedentes del territorio israelí. Una de ellas, con máquinas, conducida por hombres armados, penetró en territorio jordano y los soldados abrieron fuego. Los israelíes abandonaron el tractor. Más tarde, tropas israelíes abrieron fuego de mortero y recuperaron la máquina. Resultó muerto un guardia jordano y heridos una mujer y un hombre. En la denuncia se dice que fueron hechos unos ochenta disparos de mortero.—Efe.

Clima de terror en el Marruecos francés

Las violencias aumentan de día en día

París, 27. — Se agrava la situación en Túnez, donde reina un clima de terror y donde el balance de las últimas cuarenta y ocho horas es de cinco muertos. Se registra emoción en París ante el próximo Consejo de ministros, que ha de abordar el gravísimo problema. Hasta ahora las medidas adoptadas para mantener el orden en Túnez se revelan impotentes.—Efe.

NUMEROSOS Y GIGANTES. COS. INCENDIOS

Masquer, 27. — Se recrudece la violencia en la región, escenario habitual de cuarenta y ocho horas de los gigantes incendios del barrio de Muley Aomar de esta ciudad, y del bosque de Zerrum. Ayer se registra

Argentina conmemora el segundo aniversario de la muerte de Eva Perón



Buenos Aires, 27.—La nación argentina ha conmemorado el segundo aniversario de la muerte de Eva Perón, esposa del Presidente. A las 8,25 de la tarde, hora de la muerte de la señora de Perón, los servicios públicos y de transporte cesaron durante cinco minutos. A continuación un gran desfile con antorchas partió del corazón de Buenos Aires hacia la sede de la Confederación General del Trabajo, en donde temporalmente descansan los restos de Eva Perón hasta que sean trasladados a su monumento, depositándose gran cantidad de coronas de flores. El Presidente Perón, acompañado de los miembros del Gobierno y altos funcionarios, asistió en la basílica de San Francisco a una solemne misa en sufragio del alma de Eva Perón. Se ha puesto en circulación un sello de correos conmemorativo y se ha publicado un indulto por presos por delitos menores.—Efe.

LA EVACUACION DE HANOI



Mientras las fuerzas de seguridad de Hanoi permanecen alertas, dispuestas para atajar cualquier acto de pánico colectivo, medio millón de habitantes de la ciudad van a ser evacuados a la nueva zona del Vietnam. Esta niña, con su hermano al brazo, sin familia ni hogar, espera, triste y resignadamente, el momento de la evacuación. ¿Cuál será su incierta suerte?

Fin de la guerra en el Vietnam del Norte

Bao Dai puede perder el trono si no regresa pronto a Indochina

Hanoi, 27.—El acuerdo de tregua indochino ha entrado en vigor a las ocho de la mañana de hoy. El Alto Mando francés dice que todas las unidades franco-vietnamitas han recibido orden de no disparar sus armas inmediatamente, excepto si estuvieran siendo atacadas en aquel momento. Este es el fin oficial de cerca de ocho años de sangrienta lucha para unos 75.000 vietnamitas norteos. Las órdenes de "alto el fuego" han sido cursadas por radio y por otros medios, desde los fértiles arrozales del delta del río Rojo a las montañas próximas a la frontera china. Para el Vietnam central, la fecha del "alto el fuego" es el próximo domingo, así como para el sur del Vietnam el primer día de agosto; para Laos el 6 de agosto y para Camboya el 7 del mismo mes. Muchas tropas del Vietnam han desertado durante las horas finales de la guerra en el Vietnam del Norte.—Efe.

BAO DAI PUEDE PERDER EL TRONO

Saigón, 27.—Si el emperador Bao Dai no regresa pronto de Francia no le quedará trono que ocupar, según se declara en círculos políticos responsables. Los nacionalistas vietnamitas que apoyaron al emperador durante casi ocho años de guerra, se encuentran indignados.—Efe. SE TEME UN APLAZAMIENTO DE LA REUNION DE LA COMISION SUPERVISORA

Nueva Delhi, 27.—Todo hace suponer un aplazamiento de la reunión inaugural de la Comisión Internacional Supervisora del armisticio en Indochina, fijada para el 1 de agosto próximo, en esta capital, según fuentes diplomáticas. En primer lugar, Canadá no ha dado a conocer aún su aceptación como miembro de la Comisión, aun cuando en dichas fuentes se tiene la creencia de una aceptación canadiense. En segundo, el Vietnam ha informado al Gobierno de la India que sus representantes no podrán estar en Nueva Delhi para la fecha fijada por falta de material de tiempo. Y finalmente, Polonia, a un cuando ya aceptó formar parte de dicha Comisión, aún no ha nombrado el personal de su delegación.—Efe.

Continuará.

NOTAS Y AVISOS

Información militar

ASCENSOS
A teniente coronel el comandante de Intendencia don José Lázaro Jurado, de la Pagaduría de Haberes de la VI Región. A comandante, el capitán de Intendencia don Santiago Tarrago Pérez, del Centro de Estudios y Experimentaciones.

DESTINOS
A la Agrupación de Sanidad Militar número 6 el alférez médico de complemento don Eduardo Cardedo García.

PENSIONES
Se concede la de 1.700 pesetas a doña María de Mateo García, viuda del sargento de la Guardia Civil don Mariano Domingo Abad; la de 1.450 pesetas a doña Agustina Figueroa Gago, viuda del Guardia Civil Matías Falcón Domínguez.

ORDENES
Se declara de utilidad para el Ejército las obras «Las leyes de guerra en las Ordenanzas Militares españolas», «El servicio de sanitario y demás de Intendencia» y «Servicio de Farmacia Militar en pie de paz».

MANDOS
Se designa para el mando de la Jefatura de Intendencia y Servicios del VI C. de E. al coronel de Intendencia don José Antón Fernández Tobes.

CURSOS

Se designan para el curso de mandos superiores al coronel de Infantería don Mariano Gómez de Zamalloa, al de Intendencia don José Antón y Fernández Tobes y al de Sanidad don Ignacio Ola Herranz.

VACANTES DE DESTINO
Como consecuencia del reajuste de plantillas, se anuncian vacantes de jefes y oficiales de Intendencia, de la escala auxiliar y personal de Banda de Ingenieros y del C. A. S. E.

Una de capitán auditor en la Auditoría de Guerra de la VI Región.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Ana María del Alamo Hernández, Ana María Plaza Ugalde, Esperanza Ruiz Villalán, María del Rosario Bustamante Ibeas, Victoria Sáiz Martínez, Santiago Ballesteros García, Santiago Pérez Lozano, Santiago Ortega Cuesta, Santiago Merino Ferreira, Santiago Enrique Julio Merino Sedano, José Ignacio Santiago Rupérez Martínez, María Visitación Montes López, Santiago García García, Santiago José Rodríguez López.

DEFUNCION
María Muñoz Martínez, de 53 años, de Romanones (Guadalajara).

Audiencia del Capitán General

Don Esteban Collantes, teniente coronel de Ingenieros; don Manuel Álvarez, coronel de Intendencia; excelentísimo señor don José Barrios, general de Artillería; excelentísimo señor don Ángel Losada, general de Artillería; don José López Fando, coronel auditor.

Hacienda

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS

Dispuesto por la Dirección General del Tesoro Público que el día 2 de agosto próximo se abra el pago de obligaciones, correspondientes a Clases Pasivas, Activas, Clero y Religiosos en clausura, ha acordado que dicho pago, por lo que a las clases pasivas se refiere, se verifique en la siguiente forma:

Día 2.—Jefes y oficiales por edad y extraordinarios.

Día 3.—Retirados de tropa por edad y extraordinarios.

Día 4.—Jubilados de todos los Ministerios, Montepío Civil y remuneratorios.

Día 5.—Montepío Militar, letras A a la L.

Día 6.—Montepío Militar, letras M a la Z.

Día 7.—Todas las nóminas sin distinción.

Nota.—Los pagos se efectuarán durante las horas de oficina, por la mañana de diez a trece, única y exclusivamente a los comprendidos en las nóminas señaladas para cada día, previa presentación del carnet correspondiente en el Negociado de Clases Pasivas.

Los interesados o sus apoderados procurarán presentarse al cobro de haberes en los días que precisamente están señalados, debiendo advertir que las nóminas se retirarán para su formalización el día 7, después de las horas de caja, y serán baja los perceptores que no se presenten al cobro en los días señalados.

Farmacias de guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: señorita Rojo Martínez, Espolón, 22, y señor Pascual de la Puente, Salas, 7.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número

- 465 -

y con cinco pesetas todos los terminados en 65.

CRONICA DE LA CIUDAD

Hoy regresan los peregrinos burgaleses de Santiago

Esta tarde, a las seis, procedentes de Bilbao, llegarán a nuestra ciudad los 60 camaradas de las Falanges Juveniles de Franco de Burgos que han participado en la magna peregrinación nacional del Frente de Juventudes a Santiago de Compostela, en la cual han tomado parte más de 3.500 camaradas juveniles.

Conferencia del profesor Jimeno Vidal, en el Curso de Cirugía

Anteayer, a las siete de la tarde, en la Sala de Actos de la Excelentísima Diputación Provincial, tuvo lugar la anunciada conferencia del profesor Jimeno Vidal sobre el traumatismo intramedular. Iniciaciones.

Inició la sesión el profesor Varea López, quien hizo una rápida semblanza del profesor Jimeno Vidal, deteniéndose en el aspecto más trascendental de su actividad en los años de 1939 a 1945 en que dirigió los servicios de su maestro Böhler. Hace alusión el doctor Varea a la multitud de aportaciones que ha hecho el profesor Jimeno Vidal a la traumatología y cirugía de la mano, y a su actividad en la enseñanza de la técnica de Böhler, de cuyos resultados han sido logrados en todas las clínicas del mundo.

A continuación el profesor Jimeno Vidal inició su conferencia haciendo eco de las palabras respecto a Böhler y agradeciendo la invitación de que fue objeto para tomar parte en este curso.

Su conferencia se caracterizó por el certero laicismo del hombre de ciencia que hace y una desmenuada amena cuajada de anécdotas que hicieron grata su audición. Hizo un estudio histórico del desenvolvimiento de la cirugía del anclamiento, desde la comunicación de Künster en 1940 hasta la actualidad, relatando todas las críticas que sufrió esta innovación, vividas durante su estancia en el extranjero y haciendo una exposición de la evolución de su propio criterio en este sentido. Puntualizó después de una manera razonada las indicaciones de esta técnica, demostrando con acierto cuanto tiene de útil y desdichoso del sentido de generalización que en sus comienzos tuvo cuantos casos de contradicción existían.

Proyectó después dos hermosas películas de sendas operaciones sobre fémur y húmero por él practicadas, pudiendo los concurrentes admirar una técnica cuidada y perfecta en una cinta de color magníficamente lograda. En la película se puso de evidencia el rigor y la perfección con que funcionan los servicios por él dirigidos.

Al final presentó una espléndida colección de radiografías de enfermos por él tratados.

Fue calurosamente aplaudido al final de su bella exposición.

HOY, DOS CONFERENCIAS

Comenzará a las siete de la tarde el doctor Arriola y a las ocho hablará el doctor Elósegui sobre «Fractura de tibia y peroné y codillos tibiales».

Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro obolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se refleja en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

El tiempo en Burgos

Máxima, 31 grados. Mínima, 14 grados.

TEATRO AVENIDA CHANG

HOY, tarde, 7,45, y 11 noche

celebre artista chino, verdadero creador en jira por España

PRESENTA el sensacional espectáculo

Fantasías de ensueño

la colaboración especial de la primerísima atracción: ROSY BARON (alta ventriloquia), y las más seleccionadas atracciones de fama internacional.

Las más bellas melodías

¡El más fastuoso espectáculo!

UNA SUPER-CREACION PARA TODOS LOS PUBLICOS

Dos únicos días de actuación

El conde de Vallellano giró una visita al circuito de Miraflores

Interesóse también por las obras de traída de aguas



El Ministro de Obras Públicas, con el Capitán General y el Gobernador Civil. — (Fotos Villafranca.)

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN BURGOS

El conde de Vallellano, ministro de Obras Públicas, permanecerá en Burgos unos días como invitado de la condesa de Castilla.

Ayer por la tarde, y después de la despedida del Caudillo, el ministro de Obras Públicas, acompañado por el Gobernador Civil, Alcalde de la ciudad y otras autoridades, giró una visita al circuito de Miraflores. A la vez cambió impresiones con nuestras autoridades acerca del problema del abastecimiento de aguas y la necesidad de acelerar la subasta de las obras.

También se interesó el Conde de Vallellano sobre otras cuestiones relacionadas con su departamento, demostrando en ello su bien probado deseo de contribuir a la solución de los problemas burgaleses.

Un sugestivo cartel, el del festival taurino del domingo a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados

Con la gentil rejoneadora colombiana Ana Beatriz, actuarán los matadores Juan Montero, Joseito Torres y Enrique Vera, así como el novillero local Pedrito Calvo

De sugestivo puede calificarse el cartel que para el próximo día 1 de agosto ha sido formado por los periodistas burgaleses, que andan estos días, con entusiasmo e ilusión extraordinarios, ultimando los detalles precisos para garantizar un total éxito al festival que dedican a los ancianos y desamparados del Asilo.

A la generosidad de los burgaleses se une la aportación decidida y desprendimiento, de cinco figuras del arte incorporadas a la ya larga lista de las que, año tras año, han contribuido a la brillantez ya tradicional de este festejo taurino.

En primer término, por mujer y por hispanoamericana, hemos de hablar de la gentil rejoneadora Ana Beatriz Couchet. Figura auténtica del toreo a caballo, al tener noticia de que iba a celebrarse nuestro festival, se ha puesto incondicionalmente disposición de los periodistas burgaleses, a fin de actuar por vez primera en nuestra ciudad en beneficio de los ancianos del Asilo de Hermanitas.

Y junto a ella figurarán en el cartel nada menos que el matador de toros Juan Montero, el famoso diestro que, con «Pedrés», recorrió en triunfo todas las plazas de España y que, ya con la alternativa, da en todas partes vivo testimonio de su arte y valor, que le han encumbrado a la primerísima categoría de nuestros toreros. A su lado, el venezolano Joseito Torres, diestro finísimo, joven y de brillante historia torera, de la que ha dejado muestras bien palpables en todas cuantas plazas ha actuado, ofreciendo asimismo su valiosa colaboración artística al festival, uniendo a su renombre la particular novedad de presentarse por vez primera en nuestra plaza como matador de toros. Y, en fin, Enrique Vera, asimismo joven maestro en la tauromaquia, se incorpora al cartel del festival taurino del domingo con su bagaje de gran prestigio, robustecido con sus dos triunfales actuaciones recientes en Madrid, donde ha cortado orejas.

Mas es deseo que en el festival a beneficio del Asilo de Hermanitas figure un diestro local. Y, por ello, en el presente año actuará el novillero Pedrito Calvo, torero que, a fuerza de éxitos, va abriéndose paso y que pronto, si Dios quiere, se encontrará en preminente lugar dentro de la novillería española. Pedrito se ofreció desde el primer momento, y su gesto, adecuadamente valorado, fué agradecido y aceptado.

Así, pues, una notable rejoneadora, tres valientes matadores de toros

Pruebas artilleras en La Brújula

La Secretaría General del Gobierno Civil inserta una circular en el «Boletín Oficial de la Provincia» por la que se da cuenta de que por la Maestranza y Parque de Artillería se efectuarán pruebas de fuego en el Campo de Tiro de la Brújula el día 30 del presente mes de julio, en la zona de terreno limitada por la calzada romana y la carretera de Francia, tres kilómetros a la izquierda de ésta, partí de su conjunción con aquélla, interesando los pueblos de Rióderez, Hurones y Quintanapala.

Cadetes civiles de Estados Unidos visitaran hoy a la M. A. U.

A las once y media de la mañana de hoy llegarán al Aeródromo de Villafraja cinco cadetes de la «Patrulla Aérea Civil» de los Estados Unidos para visitar el Campamento-Escuela de la M. A. U. en régimen de intercambio.

BOTONES

Se precisa, de 14 años, para re-cados oficina. Informes esta Administración.

Vacantes de jueces de paz

La Secretaría de Gobierno de la Audiencia Territorial de Burgos anuncia las vacantes de los cargos de jueces de Paz de Tordeueles y Salazar de Ayaya; juez de Paz sustituto de Baños de Valdearados; fiscal de Paz de Ciruelos de Cervera y Tordeueles, y fiscal de Paz sustituto de Arja. Los que aspiren a desempeñarlos pueden solicitarlo del excelentísimo señor presidente de esta Audiencia dentro del plazo de treinta días.

Frente de Juventudes SANIDAD

Desde hoy, y en días sucesivos, se procederá a practicar los reconocimientos médicos para el segundo turno del campamento en nuestro local de la calle de Vitoria, antiguo Hotel Paris, a las siete de la tarde.

Los cadetes sanitarios deberán presentarse también a dicha hora.

Casa de Socorro ASISTENCIAS

Durante el día de ayer se efectuaron las siguientes:

Teresa Palacios Juárez, de 19 años, Hospital de los Ciegos, 11, fué asistida de contusiones y erosiones en ambos brazos, cuello y pierna izquierda, producidas por agresión de su novio.

Fidel Arce Cubisa, de 22 años, Alfarreros, 69, Contusión en párpado superior derecho y conjuntivitis traumática y epistaxis. Por agresión.

Lucto Domingo Martínez, de 35 años, Calera, 15, Herida contusa con avulsión de uña y fractura de falange del dedo pulgar derecho, producidas cuando trabajaba.

Julián Martínez, de 45 años, San Isidro, 5, Herida contusa en región fronto-occipital, producida al caerse.

Mañana celebra su fiesta el Sindicato de Hostelería

Los actos comenzarán con una misa en San Lorenzo

Mañana, festividad de Santa María, Patrona del Sindicato de Hostelería, los encuadrados en este Gremio han organizado los siguientes actos:

A las diez y media de la mañana, misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo. Momentos antes se procederá a la bendición de la insignia de la Corporación. Terminada la misa, se obsequiará con un vermut a los asistentes en la terraza Pinedo, galantemente cedida por su propietario.

A las seis de la tarde, partido de fútbol en el que se disputará una copa donada por el jefe del Sindicato de Hostelería.

A las once de la noche, cena de hermandad en el Restaurante «Rincón de España».

A las once y media, gran verbena en la Sala de Fiestas.

El día 30, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Lorenzo, misa de difuntos por los fallecidos del Gremio.

El día 2 de agosto, excursión a San Felices de Sedano.

El Sindicato invita a todas las industrias y Empresas a sumarse a todos los actos y particularmente a que cierren sus establecimientos a las once de la noche del día 29.

Los hoteles y pensiones procurarán acomodar sus turnos de tal manera que dejen el mayor número posible de productores libres ese día.

Los cafés y bares, atendidos sus servicios de vermut y café, reducirán su plantilla hasta las once de la noche, que procederán al cierre.

"Mantequilla de Espinosa" Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHEA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

EL SANTO DEL DIA

DIA 28 DE JULIO Santos Nazario y Celso, martires



San Nazario nació en Roma y fué hijo de un caballero romano y fué de Santa Gaudencia, bautizó el Papa San Lino, obispo de San Pedro, Moisés ardiente deseo de obrar por el bien y por inspiración del Espíritu Santo abandonó Roma para dedicarse al apostolado y a obras de caridad. Llegó a la India y de allí pasó a Malabar, donde fué preso por el rey abofeteado, y por fin arrojado a la ciudad. Pasó a Francia derramando por todas partes semillas del Evangelio, y al ser perseguido por el emperador Maximiano, se refugió en Melia, una mujer que presentó su hijo llamado Celso para que le destruyera y así se salvase. Hizo lo así el santo, conociendo que en el momento de la gracia de Dios, sólo quedarse en su compañía, poniéndolo así a la prueba, a pesar de ser un niño constituido en este sacrificio. Celso y Nazario predicaron el Evangelio y entraron en Traveres, donde muchos milagros, hasta que los santos fueron condenados a muerte. Condujeronlos a una conjunción de los ríos Sarca, Mosela, y allí los arrojaron cuando los infieles creían que los santos yacían en el fondo del mar, pero al día siguiente vieron andar tranquilamente sobre las aguas, con un milagro muchos se convirtieron. Sigieron los santos predicando y volaron a Italia y en Traveres fueron de nuevo presos y degollados el año 65. Treinta años después San Ambrosio escribió sus cuerpos incorruptos con la sangre fresca.

CULTOS

PARROQUIA DE SAN JUAN Novena de la Adoración Nocturna (del 28 de julio al 5 de agosto). Por la mañana, misa de comunión, a las nueve. Por la tarde, ocho, exposición, rotación, inicio de la novena, bendición de serva.

JUEVES EUCARISTICOS Comunion conmemorativa, según costumbre, en las iglesias de capital.

Solemne Hora Santa repetida en la parroquia de la Anunciación (Vadillos), a las ocho de la tarde.

Adoración Nocturna

TURNO 28. — TITULAR: SAN JUAN EVANGELISTA

HOY corresponde cubrir el mensual ordinario el turno 28. Calentura de titular a San Juan Evangelista. Dará comienzo a las ocho en punto de la noche, en la parroquia de San Lorenzo de Vadillos.

Primer misa del burgaleses Fray Manuel Angel Andrés

En la iglesia parroquial de San Lorenzo y Santa Agueda celebró solemnemente el domingo su primera misa Fray Manuel Angel Andrés O. S. A.

Actuó de padrino de honor el ilustre señor doctor don Pedro Monge, canónigo. De altar, el colegio penitenciario, don Manuel Ángel y de manos, sus hermanos don Manuel, administrador de los Estudios, y don Antonio.

Ocupó la sagrada cátedra, leyendo las virtudes del santo, don Angel Pnente Arroyo, párroco de la feligresía. Al final de la misa el nuevo sacerdote impartió a los felices la bendición papal, por el privilegio del Pontificio, con el que se celebró el besamanos.

La parte musical corrió a cargo de la Schola del Círculo Católico Obreros.

El P. Andrés Alegre recibió parabienes de los asistentes al acto, que fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante Castellano.

Desamamos al nuevo ministro de Iglesia largos años de servicios.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

El joven vive en Inbién fué a Al pasar por se vio atacado por un perro que no se dejó a la hora de hacerle de hacerle. También establecimiento.

Información de ARANDA DE DUERO

Las excursiones están a la orden del día CRONICA DE UNA JORNADA

(De nuestro corresponsal FRANCISCO ROJAS)

Este día de Santiago, cauduro y de otros años se ha señalado como día de gran fiesta, aunque no precisamente el calendario coincide con el día de la semana que ha correspondido al actual, en el presente, nos hemos visto sorprendidos por que las calles no circulan con estas caras conocidas y rápidamente pensamos que fueron las excursiones las que nos privaron de la compañía de estos arandinos.

JORNADA RELIGIOSA

Pero empezemos como es normal estas crónicas semanales, por el cumplimiento con la Iglesia. La Sección Adoradora Nocturna por medio de su turno del Padre María Claret, fue la que hizo compañía a Jesús Sacramento durante toda la noche. Para mañana estas cosas desde que anoche se han ido haciendo desde que se amaneció el domingo, en la capilla del Santuario del Comendador de María que expiden a la capilla de la luz del interior, constituye un misterio, ya que todas las noches menos esas de los sábados la capilla se ilumina. Pues no es ningún misterio, es sencillamente que se trata de hombres, de carrera, labradores, empleados y artistas, se reúnen ante el tabernáculo y cuando las seis de la mañana, salen del templo para ir a trabajar. Después de escuchar la santería se les ve con la desprecocupación de que tienen cumplido un deber de gran importancia en su vida.

No es de extrañar, por lo tanto, que en casi todas las crónicas de las semanas, de buenas a primeras, sea que en el sentido religioso la adoración Nocturna fue la primera que cumplió, y soy de parecer, que es un hecho que por el esfuerzo de los adoradores y la importancia que tiene debe de hacerse sentir como acontecimiento de una jornada.

Después, en nada se conoció que para la festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España. No quedaron muchos más fieles que en domingos anteriores a cumplir con estos menesteres por lo que en este aspecto no hay que contar nada de mención.

La Cofradía de Santiago celebró como de costumbre su sencilla fiesta en honor de su titular y después de los actos en la iglesia de San Juan, la procesión recorrió el itinerario acostumbrado.

EXCURSIONISTAS

Bien de mañana partieron también para La Granja, El Escorial, Valladolid y Quintanar de la Sierra, otros tantos autocares de distintas empresas repletos de personas que prefirieron ver correr

las maravillosas fuentes, contemplar el arte y la solemnidad encerrados en grandiosos Monasterios; aplaudir entusiastamente las faenas realizadas por Chacarte y el "Turista" en la plaza de toros, y pasar con sus hijos acampados en el campamento del Cid Campeador un día hermoso, logrando sus objetivos con grandioso éxito ya que todos los excursionistas fueron llegando, en Ta calurosos noche, sin novedad.

MUCHO CALOR

Por la mediodía el infalible termómetro marcaba nada más que 39 grados y ante tales argumentos el paseo de esa hora no es de extrañar que estuviese desierto, algo más animado el de la tarde y mucho más concurrido el de por la noche por los sitios de costumbre y por la Plaza Mayor.

DEPORTE

Las jornadas deportivas fueron menos importantes que las del domingo pasado, pues los ausentes, el calor y otros motivos restaron elementos y público. No obstante, en la piscina del Colegio del Comendador de María, después de los cursos de programa, ya que se ha prorrogado la celebración de la final entre los alumnos, se procedió a la enseñanza en el beneficio del ejercicio de la natación a los neófitos; aunque alguno de ellos era ya bastante mayorcito. En sus pistas de atletismo, campo de baloncesto y frontón se celebraron los encuentros anunciados, siendo los chicos de cuarto curso los que triunfaron sobre los de tercero y quinto en todas las especialidades.

Por la tarde, en el campo de deportes de "Educación y Descanso", los consabidos partidos de fútbol, entretenidos ambos, sobre todo, el que constituía el fuerte y de cuya crítica me ocuparé mañana.

LOS ESPECTACULOS

Los cines, con una entrada excelente en todas sus sesiones, pues el refrigerado de las salas invitaba a la comodidad, pasaron películas de circunstancias. El Cine Aranda pasó "Guardias y ladrones", por Aldo Fabrizi, Totó, Ave Ninchi, Tina Piovani y otros, que bajo la dirección de Sello y Monicelli, logran una película comedia cien por cien y que entretiene por su trama y dinamismo. El Teatro Principal pasó por su pantalla la superproducción "Caballero misterioso", por Vittorio Gassman, María Mercader, Ivoone Sanson, Gianna Maria Canale y dirigida por Riccardo Freda, constituyendo una cinta, que sin llegar a ser una obra extraordinaria, es interesante y subyuga al espectador desde el principio al final.

Las Salas de Fiestas menos animadas que en otras ocasiones en sus bailes, y el que se celebró en la Plaza Mayor fue completo, ya que su animación era extraordinaria. Y nada más, muchas excursiones que nos privaron de amigos durante todo el día, fue la nota más destacada de este domingo, que coincidió con la festividad de nuestro Patrón Santiago, y cuando ciertos cuartillas no hay que lamentar incidente alguno. Hasta el domingo..., amigos.

Para regadíos

Tubos de urallita
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
Urallita

PUENTE CAREAGA
San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2148 - BURGOS

UN NUEVO CENTRO RURAL DE HIGIENE

Fue inaugurado el domingo en Villarcayo



Casa de médico y Centro Rural de Higiene de Villarcayo -uno más en la red que se está estableciendo en la provincia merced a la acción del Ministerio de la Gobernación y al impulso de la Obra Social del Movimiento que dirige nuestro Gobernador- inaugurado el día de Santiago por el presidente de la Diputación, en el curso de los actos organizados en esta jornada que abre el verano en Villarcayo.

Otto John, bajo fuente custodia en Potsdam

Berlin, 27.—El jefe de Seguridad de Alemania occidental, Otto John, ha sido puesto bajo fuerte escolta en la central del Ejército soviético en Potsdam para impedir posibles atentados por parte de agentes anticomunistas, según se declara de fuente bien informada.

Hace pocos días se le vio en la central del partido comunista, en Berlín oriental, vagando, al parecer, libremente en torno al edificio, pero ahora ha sido trasladado al cuartel general soviético en Potsdam, donde es objeto de interrogatorios por parte de agentes de la M. V. B. soviética, que han venido especialmente para ello desde Moscú.—Efe.

Sabotajes ferroviarios en la India francesa

Pondichery (India francesa), 27. Las autoridades francesas dicen que «guerrilleros voluntarios» indios están deteniendo el tren de la línea Madras-Pondichery cerca de la frontera, en un esfuerzo para persuadir a los pasajeros a que no continúen su viaje a Pondichery. Añaden los franceses que tales llamamientos no han tenido éxito, y que los trenes solamente han sufrido un retraso de varias horas.—

Crónicas internacionales

PERON INAUGURA LAS CONFERENCIAS DE PRENSA

Buenos Aires. — (Crónica de nuestro corresponsal).—La Casa Rosada de Buenos Aires ha inaugurado el tradicional sistema informativo que funciona en la Casa Blanca de Washington desde hace años, o sea las conferencias de Prensa del Presidente. En Washington son todas las semanas. Aquí serán una vez al mes. La primera ha durado hora y media y ha sido un torrencial vivo de preguntas y respuestas. El general Perón dijo a los periodistas que estas conferencias son de "piedra libre", término criollo que significa que no hay censura ni restricción alguna para preguntar. Y los informadores hicieron buen uso de la licencia y le preguntaron con claridad sobre las cosas que son el motivo principal de las tertulias cafeterías. Todos los comentarios, murmuraciones y cotilleos que circulan por ahí le fueron sometidos y de un modo principal el que se refiere a su salud. Se lo han dicho todo, tal como se cuenta por las calles: que tiene un tumor en el cerebro, que le van a operar, que ya está reservada la sala en la clínica, que está perdiendo la visión, sobre todo de un ojo...

Por lo visto, aunque el Presidente suele estar muy bien informado del ambiente callejero, de esto no sabía nada. Sus colaboradores directos no quisieron contárselo porque, probablemente, lo consideraban una chinchorrería demasiado calleje-

No son ciertos los bulos acerca del estado de salud del Presidente

Al oírlo, el general Perón se echó a reír, saltando la carcacha a gusto. "¿De veras dicen eso?", preguntó. Y contestó ampliamente a la pregunta. Se encuentra perfectamente bien de salud, monta a caballo y corre en moto sin sentir la menor fatiga. Hace esgrima y poniéndose los guantes de boxeo aún está dispuesto a jugar unos cuantos "rounds". Fuma mucho, porque no le hace daño, pero está dispuesto a dejar el vicio en cuanto le perjudique. Para él —dijo— el tabaco es como los saquitos de lastre que llevan los globos libres, que cuando estorban se tiran para seguir ascendiendo. El tabaco, cuando no te que el tabaco le impida subir, tirará el lastre de los cigarrillos. Sólo una enfermedad ha tenido reciente: un orzuelo en un ojo, que le molestaba bastante. Pero ya desapareció. (De ahí el rumor de la pérdida de visión. Así se escribe la historia en los cafés).

Decía esto el Presidente vestido de gris, impecable, con un aire juvenil y deportivo que corroboraba sus palabras. Cuando hablaba, a mediodía, llevaba ya seis horas trabajando en su despacho, como todos los días. El general Perón sigue llegando a la Casa Rosada a las seis de la

mañana, lo que significa que se levanta antes de las cinco. Es raro el día en que no pronuncia una conferencia de una hora de duración, aproximadamente, ante las comisiones que le visitan. Por las noches, después de cenar, aún se distrae un par de horas viendo una película o el programa de televisión con algunos amigos. Es curioso, pues, que cuando su vida y su aspecto revelan a un hombre de vitalidad y salud fuera de lo común, corra con tanta insistencia el rumor de sus enfermedades. La vida del general Perón está absorbida por estas dos actividades: política y deporte. La primera, fundamental; el deporte, como lenitivo de aquella.

Otro problema abordado en la conferencia fue el de la Prensa. El Presidente anunció el propósito del Gobierno de prestar su cooperación para que los periódicos tengan más papel. Les dijo a los periodistas que la fabricación nacional está creciendo y que se procurará mejorar el abastecimiento actual. Y el otro punto principal de la charla fue el de la reforma ministerial. Los periodistas no pudieron sacarle un anticipo de los nombres de los nuevos ministros. Aseguró que aún no tenía tomada una decisión. En estos días se anunciará la lista, pero por las palabras que discreta-mente trató este tema, se deduce que la reforma no afectará mucho a los hombres, aunque sea muy importante la reestructuración. Van a quedar, probablemente, muchos de sus actuales colaboradores.

Disidencias en el seno del Parlamento italiano

Por culpa del Tratado de la Comunidad Europea de Defensa

Roma.—(Crónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA.)

AUN antes de ser discutido en el Parlamento, el tratado de la Comunidad Europea de Defensa ha provocado ya efectos desagradables en el plano de la política interior. Por culpa de la C. E. D. Es, cuando menos, la razón oficial. Lauro se separó del partido nacional monárquico. Por culpa de la C. E. D., el mariscal Graziani ha dejado por tercera vez el Movimiento Social Italiano, partido del cual ostentaba, junto con el comandante Borghese, la presidencia honoraria. Como se ve, pues, si la C. E. D. pretende unir en el orden internacional, disgrega en cambio en el orden interior. Por lo menos en el orden de la política interior italiana.

Tanto la dimisión de Graziani como el entredicho en que, por la misma causa, se halla el diputado "emission" Jannelli, no deben ser, sin embargo, considerados como síntomas aleatorios de esta nueva fractura en la cohesión interna de dicho partido. Si la actitud realmente insólita de Graziani hubiese sido adoptada por otro personaje cualquiera del M. S. I., el gesto habría tenido mayor importancia. Así todo, ha quedado en pocas palabras de Graziani, que es la bonachona fórmula justificadora de los injustificados y antipolíticos arrebatos del viejo y heroico mariscal. Como decíamos anteriormente, es esta la tercera vez que el mariscal Graziani abandona el M. S. I. A estas rupturas siempre han seguido conmovedoras reconciliaciones en nombre de superiores y comunes ideales. No sabemos si el desenlace definitivo de este nuevo episodio será análogo al de los precedentes. Esto es, si el mariscal Graziani volverá a entrar en las filas del M. S. I., si no contrito y confeso, si, cuando menos, sin su orgullo —su gigantesco y en cierto modo inexplicable orgullo—, ofendido a juzgar por la seca reacción de los órganos directivos del M. S. I. Mucho nos tememos que no se repita por tercera vez el retorno de Graziani al partido y que el transcurso del tiempo sancione de manera definitiva esta brusca e inexplicable y cast infanzil ruptura. Dando por válida esta hipótesis justo es añadir que si ignoramos lo que pierda Graziani, sí sabemos, en cambio, lo que gana en tranquilidad el M. S. I.

Por mucha representación simbólica y mucho cortejo de excomulgados que pueda haber apostado Graziani al M. S. I., muchas más engorrosas situaciones políticas han planteado a dicho partido la conducta y los puntos de vista políticos del glorioso mariscal. Su temperamento pasional le ha llevado a incurrir con la mejor intención del mundo en errores políticos realmente inconcebibles en quien ostenta, aunque sea de modo honorífico, la jefatura de un partido. Recordemos a este respecto el insuspechado elogio que fejó en plena campaña electoral de determinados aspectos de la política agraria de la democracia cristiana. Recordemos las alabanzas que tributo en memorable conferencia de Prensa a la obra de reconstrucción del Ejército italiano, llevada a cabo por Fasciardi. Guiado, pues, por unos sentimientos personales así vez rebosantes de equidad, así vez carentes de oportunidad política, Graziani complicó más que ayudó al movimiento social italiano.

La Sociedad de Autores ha enviado una nota a los productores de películas llamándoles la atención por las subestimaciones en que dejan siempre al escritor que hizo el argumento o guión. Se destacan en las programadas los nombres de todo el mundo, hasta de los más insignificantes colaboradores técnicos, y se omite el del autor. Y ponen los autores un solo ejemplo, que es, acaso, el que les ha dado el argumento más poderoso para emitir la nota: acaba de filmarse en la Argentina la adaptación cinematográfica de "El Abuelo", de Pérez Galdós. Pues bien, en la publicidad de la película se omite el nombre del autor glorioso. Eso es una "irreverencia", dice la nota de la Sociedad de Autores argentinos, que se honra al salir por los fueros del autor de los Episodios Nacionales.

REPRESENTANTES

Bien relacionados con droguerías y pintores, se necesitan para la venta de productos ALBUS. Diríjase al apartado de correos 1.091. BILBAO

Información de MIRANDA DE Ebro

CRONICA DE LA CIUDAD

Aunque con cierto reparo, pues tantas veces no hemos visto obligados a rectificar, podemos decir que el plenitud del verano nos ha llegado al fin. Claro asfíxiante ha sido la crónica de estos días y confiamos en que dure lo bastante para resarcirnos de lo mucho que hemos deseado ya llegados.

Siguendo tradicional costumbre, el comercio en general cerró sus puertas la tarde de Santa Ana, y

CRUZ ROJA

ASISTENCIAS

Pili Ponce Mora, de 10 años, cayó de la ventana de la cocina de su casa al patio, unos cinco metros de altura. Fue curada de primera intención en la Cruz Roja por los doctores Angulo y Dalante, que le apreciaron heridas graves en la cabeza. Poco después fue trasladada a Burgos, a la Clínica del Carmen.

El vecino Bernardo Cuartango, yendo en bicicleta a la fiesta de Bayas, subió en su vehículo al niño de cuatro años Luis Fernández. El niño introdujo el pie izquierdo entre los radios de una rueda, produciéndose la caída de la "bici". En la Cruz Roja fue curado de primera intención de heridas en dicho pie, de pronóstico reservado.

El joven Jesús Fernández, que vive en Independencia, 1, también fue a Bayas a divertirse. Al pasar por una calleja oscura se vio atacado por un perro que saltó silencioso de una chabola que no se veía. El can le produjo una herida inciso-punzante en la pierna izquierda, además de hacerle añicos el pantalón. También recibió el beneficio del establecimiento una cura aséptica.

El joven Celedonio Fernández, que vive en la Charca, estando bañándose en el Ebro y lugar conocido por "El Polvorín", se lanzó al agua en "picado", produciéndose una regular herida en la cabeza al chocar con una piedra en el fondo del río, herida en la que hubo que dar tres puntos de sutura.

aprovechando esta coyuntura, la población se trasladó al campo, buscando preferentemente las orillas del Ebro. Ahora que el porcentaje de visitantes lo registró el vecino barrio de Bayas, que celebrando su fiesta acogió a una enorme multitud de mirandés, sobre todo juventud, ya que es bien conocida la jornada tan agradable que se pasa en Bayas: música a granel y en lata, alegría, diversión... y polvo. De esto último en cantidades exageradas. No obstante, y avanzada la noche, todavía se podían ver por la carretera numerosas familias y cuadrillas de amigos que con pena regresaban a Miranda en busca del descanso.

También los clásicos lugares elegidos por los bañistas en el Ebro se vieron muy concurridos, y el Polvorín, Anduva y los Pinos registraron buena entrada.

L. ALVAREZ

Una pena que la absoluta carencia de medios para despojarse de la ropa antes del baño y ponerla despojado del mismo obligue a los numerosos bañistas a realizar esta operación al aire libre, y si bien se procura no dar lugar a escenas desagradables, éstas son lamentablemente inevitables. Sabemos que es un tanto ligero hablar, mejor dicho, repetir, sobre instalación de casetas para realizar esta labor, pero también sabemos que su carencia en los lugares más frecuentados cuando el calor aprieta es muy señalada, y dado el alto censo de habitantes en nuestra ciudad, se impone el estudio de algún proyecto que tienda a evitar lo dicho, si no este año, por mor de lo avanzado que está la temporada, al menos para lo sucesivo.

La Riba de Medina

PRIMERA MISA

Con afluencia de forasteros de todas las clases sociales de pueblos y villas limítrofes, en número extraordinario, celebró su primera Misa el recién ungido sacerdote don Julio del Cerro y Ruiz, hijo de este pueblo, a quien deseamos muchos años de vida en el fiel desempeño de su sagrado ministerio. El 25 de julio de este año 1954, festividad de Santiago Apóstol, pasó a la historia de este pueblo, quedando grabado en sus páginas, con caracteres indelebles, tan fausto acontecimiento.

Desde las primeras horas de la mañana, las juventudes del pueblo rivalizaban en levantar arcos de triunfo, embellecidos con profusión de flores, por los que había de pasar el nuevo sacerdote y su séquito hasta llegar al altar de su iglesia parroquial, convertida en una analesa del Cielo, en donde el nuevo sacerdote, tan apreciado de todos, había de producir su primer prodigio y había de impartir su primera bendición sacerdotal a propios y extraños.

Cuando a las doce en punto apareció el nuevo sacerdote, escoltado de sus compañeros, familiares y amigos, una salva de aplausos y vitores atronó el espacio, cuyos ecos debieron llegar hasta las mismas bóvedas del Cielo.

Ya en el templo, y después de una breve oración del cantamisanio, revestido éste, al igual que los ministros, de las vestiduras sagradas, el coro de seminaristas, acompañados al armonium, inició el "Introito". Al terminar el Evangelio hace uso de la palabra el señor cura párroco de la villa de Salinas, quien en eloquentes y sentidos párrafos nos explica las glorias del sacerdote católico, enardeciendo los corazones, hasta el extremo que, conmovidos todos, en unos se veían brotar las lágrimas y en otros se veía reflejada en sus rostros la emoción.

Terminada la Santa Misa, que resultó brillantísima, entona el coro un solemne Te Deum, mientras centenares de asistentes van desfiliando por delante del misacantano, estampando en sus manos unidas un beso de amor y respeto.

Que el Señor te conserve, joven sacerdote, por muchos años, hasta que, cargado de méritos y de triunfos en las brevas de tu sagrado ministerio, entres en la Gloria, orlada tu frente con el laurel de la victoria. Este es el anhelo de tus padrinos, de tus familiares y de todos cuantos con nuestra presencia contribuimos al esplendor de tu primera Misa.

ISABELITA MONDEJAR CAMARA

DEPORTES

El mirandés Rotaache se proclama campeón de Alava

Se celebró el domingo por la mañana en la capital alavesa el Campeonato de Alava de Ciclismo, organizado por el F. de J., con la participación de 31 corredores, que formaban la selección del deporte ciclista alavés.

El recorrido, de 70 kilómetros, por bellos parajes y bajo un sol abrasador, puso a prueba la valía de los participantes, viéndose varios obligados a abandonar. Ante la meta de llegada, instalada en la carretera general, frente al aeropuerto, se presentaron cuatro corredores, que en un alarde de facultades lograron cruzar atrás a los demás participantes. Se inicia un fuerte esprint por el primer puesto y es el mirandés Rotaache, en emocionante pelea con el alavés Ruiz, quien pisa primero la cinta.

Invirtió en el recorrido una hora, 47 minutos y 17 segundos, logrando con ello colocar el nombre de Miranda en el más honorífico de los lugares.

Otro triunfo más de este magnífico

La Calculadora que se impone

"IRIS"

Representante:
E. DE LA VEGA
Reparaciones garantizadas
MADRID, 2. BURGOS 3058



que el Señor te conserve, joven sacerdote, por muchos años, hasta que, cargado de méritos y de triunfos en las brevas de tu sagrado ministerio, entres en la Gloria, orlada tu frente con el laurel de la victoria. Este es el anhelo de tus padrinos, de tus familiares y de todos cuantos con nuestra presencia contribuimos al esplendor de tu primera Misa.

DEPORTES

Diálogo intrascendente Malos y buenos vientos para el Burgos C. F.

Hoy somos nosotros quienes preguntamos. Como no hay posibilidad de que nadie "suelle prenda" sobre determinadas cosas del Burgos C. F. resulta que uno tiene que acudir a ese nicho "sabelotodo", que, aunque haya de ponerse en cuarentena el 50 por 100 de cuanto él explica y afirma, siempre queda el otro 50 por 100 muy aprovechable...

—¿Qué me dice usted del Burgos C. F.?
—Pues... que le soplan ahora malos y buenos vientos; más malos que buenos, desde luego.

—¿...?
—Sí, señor, hay de todo: cosas como para alegrarse y sentirse optimistas y otras como para todo lo contrario. ¿Por cuál empezamos?

—¿Usted es quien va a dirigir el informe; por lo que usted quiere.

—¿Quiere usted primicias de esas que interesan a la afición?
—Esas, esas!...

—Pues anote algunas: El Burgos ya tiene casi resuelto lo del cuarto defensa que le hacía falta.

—¿Ya hay fichaje?
—Tentativas, por parte de algunos jugadores de por ahí, y de parte del Club también hacia otros. Se han desestimado ya los servicios de algún candidato por haberse valorado "fuera de tasa".

—¿...?
—Hay otro que pide mucho, pero parece ser que va a aventurarse a la oferta del Burgos...

—¿Nombre?
—No, eso no lo sé... ¿De verdad?
—¿Qué más?
—Pues que puede ocurrir que el cuarto defensa salga de los jugadores ya fichados.

—No entiendo...
—Que preparen a uno de ellos para ese puesto, aunque hoy figure en otro... Parece ser que tiene magníficas condiciones para ser un buen defensa.

—¿Nombre?
—Puede ser Brígido... por ejemplo.

—Esa es una buena noticia, sí, señor. Y... ¿qué más?
—Ya sabe usted lo del domicilio, ¿no? El Burgos va a instalarse —probablemente— en unos locales del edificio del Teatro Principal, con entrada por la parte del río... Donde se pensó, en principio, instalar el Aero Club, creo que es...

—¿Ya qué hay del campo?
—Ya deben de estar arreglándolo... La nota oficial del Club era bastante explícita. A propósito del campo, tengo una noticia que darle...

—Hable, hable...
—Ya sabe usted que el partido que unos cuantos jugadores burgalesistas querían celebrar como homenaje a Jesús Solla no ha podido realizarse...

—Claro, por el campo, ¿no es así?
—Exactamente. Por ser inapropiada el comienzo de las obras de acondicionamiento y reparación de Zatorre. Pues bien: Ese partido de homenaje a Solla se celebrará, ¡sí, señor!, pero en otra época y de otra forma.

—¿...?
—Muy probablemente será dentro de unas semanas, jugando el actual equipo del Burgos C. F. contra un combinado de modestos, por ejemplo; será el debut de nuestro primer equipo, que se presentará a la afición; garantizando un mayor éxito económico para Jesús Solla.

—No está mal la idea... Y... ¿qué más?
—Pues que hay muchas bajas de socios estos días...

—¿Eso no es bueno... ¿eh?
—Ya le he dicho antes que soplaban malos vientos... No es un detalle para alarmarse demasiado este de las bajas de socios, porque suele ocurrir todos los años en la actual época, pero es una mala noticia para el Burgos...

—Pero al principio de temporada volverá a aumentar el número, ¿no lo cree usted así?
—Sí, desde luego, pero no creo que sea un buen negocio para esos socios "acomodaticios". Seguramente, y hará bien la Directiva, les harán pagar una cuota de entrada, que quizá supere el importe de las mensualidades que tenían que haber abonado...

—¿Continúa, entonces, la crisis económica en el Club?
—Usted verá... Añada a eso la multa que ha de pagar el Burgos a la Federación por el asunto aquel de Teja...

—¿No la condonan?
—De eso se trata, pero no creo que saquen nada...

—¿Y qué hay de la nueva estructura de Tercera División?
—Lo que sabe usted y todo el mundo. Rumores, comentarios... pero nada más. Dicen que van a existir (¡agársele usted!) dieciséis grupos en Tercera, con diez equipos en cada grupo.

—¿Y nosotros?
—Parece ser que nos toca el grupo vasco: Indauchu, Erandio, Begoña, Portugalete, Arenas, Basconia, Guecho, etcétera.

—¿Y para ascender?
—De cada uno de esos dieciséis grupos saldrán dos equipos (primero y segundo) que jugarán en cuatro grupos de ocho equipos la fase de ascenso.

—¿Y cuántos ascienden?
—Cuatro: Los primeros de cada grupo.

—Pues... va a resultar difícilísimo "colarse" a Segunda División...
—¿Difícil? ¡Imposible! Además, fíjese usted el grupito nuestro...

—En fin, ya veremos cómo se van calmando esos vientos malos y ya ayudaremos para que soplen los otros...
—Todo llegará, sí, señor...

Calendario del Campeonato de Liga

El Burgos, incluido en el Grupo Tercero

GRUPO TERCERO (REGIDO POR LA FEDERACION VIZCAINA)
Equipos que lo componen: Arenas Guecho, C. D. Guecho, Sociedad D. Indauchu, Club Erandio, C. D. Basconia, S. D. Begoña (Bilbao), Deportivo Mirandés, C. D. Villosa (Llodio), Club Portugalete y Burgos C. F.

12 septiembre: PRIMERA VUELTA
Arenas Guecho-Indauchu, Villosa-Basconia, Begoña-Mirandés, Erandio-Portugalete, Burgos-Guecho.

19 septiembre:
Indauchu-Burgos, Basconia-Arenas G., Mirandés-Villosa, Portugalete-Begoña, Guecho-Erandio.

26 septiembre:
Indauchu-Basconia, Arenas-Mirandés, Villosa-Portugalete, Begoña-Guecho, Burgos-Erandio.

3 octubre:
Basconia-Burgos, Mirandés-Indauchu, Portugalete-Arenas, Guecho-Villosa, Erandio-Begoña.

10 octubre:
Basconia-Mirandés, Indauchu-Portugalete, Arenas G.-Guecho, Villosa-Erandio, Burgos-Begoña.

17 octubre:
Mirandés-Burgos, Portugalete-Basconia, Guecho-Indauchu, Erandio-Arenas, Begoña-Villosa.

24 octubre:
Mirandés-Portugalete, Basconia-Guecho, Indauchu-Erandio, Arenas-Begoña, Burgos-Villosa.

31 octubre:
Burgos-Portugalete, Guecho-Mirandés, Erandio-Basconia, Begoña-Indauchu, Villosa-Arenas.

7 noviembre:
Portugalete-Guecho, Mirandés-Erandio, Basconia-Begoña, Indauchu-Villosa, Arenas-Burgos.

La segunda vuelta se jugará el 14, 21 y 28 de noviembre; 5, 12, 19 y 26 de diciembre, y 2 y 9 de enero, en los campos contrarios.

Del 5 al 10 de agosto se celebrarán en San Sebastián los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes

Buenas marcas de atletismo registradas en los Campeonatos de Sector

Durante los días 5 al 10 del próximo mes de agosto tendrán lugar en San Sebastián los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes, organizados por el XII Campeonato Nacional de Natación (categoría Guías) y la fase final de los XV de Atletismo (Guías), así como los VI Campeonatos de Balonvolea para Cadetes.

Burgos tomará parte en el Campeonato de Atletismo, al que ha llegado por proclamarse campeón en la fase de sector celebrada en nuestra ciudad.

Integrarán el equipo burgalés: Anza, Gamero, Ortiga, Varona, Reoyo, Rogelio, Esteban y Varas.

LAS MARCAS DE LOS CAMPEONES
Reseñamos las mejores marcas de cada prueba, conseguidas por los atletas, que también se mencionan, y que fueron registradas en las distintas competiciones de sector celebradas:

100 metros.—Ayerza, de Zaragoza, con 11 segundos 4/10. Varas y Esteban, de Burgos, figuran con 12 segundos y 12 1/2, respectivamente.

200 metros.—Isla, de Madrid, con 22 3/4. De Burgos, Varas, con un tiempo de 24".

400 metros.—Oruña, de Santander, con 51 3/4. Salcegui, de Burgos, con 56".

800 metros.—Jiménez, de Barcelona, con 2'01 1/4. De Burgos, Pacia, con 2'18 1/2.

1.500 metros.—Fernández, de Vizcaya, con un tiempo de 4'22 3/4. Rogelio, de Burgos, con 4'33".

5.000 metros.—Gómez, de Vizcaya, con 15'41 1/4. De Burgos, Rogelio, con un tiempo de 16'48 1/2.

110 vallas.—Capell, de Almería, con 16". Ortega, de Burgos, en 18".

400 vallas.—Oruña, de Santander, en 1'00 1/4. Reoyo, de Burgos, en 1'04 1/4.

3.000 obstáculos.—Texeira, de Pontevedra, con 9'50 3/4. De Burgos, Redondo y Palacin, sin marca.

Relievs 4x100.—Equipo de Tarragona, en 46 3/4. Equipo de Burgos, en 46 3/4.

Relievs 4x400.—Equipo de Vizcaya, en 3'37 1/4. Equipo de Burgos, en 3'53".

Salto de longitud.—González, de Oviedo, con un salto de 6.650. Esteban, de Burgos, con 5.530.

Salto de altura.—Ayala, de Toledo, con un salto de 1.60 metros. Varona, de Burgos, con 1.60 también.

EL MUNDO DE AYER

Gutiérrez Solana, hombre desconcertante, apenas hablaba ni se comunicaba con nadie y tenía de la vida una visión sombría, como la que se refleja en su arte

Una noche ya no pude contenerme más y le pregunté a Mauricio Bacarissé quien era aquel hombre del cuello de pajarija y la mirada socarrona y huidiza que se sentaba al lado de Ramón. Naturalmente, estábamos en Pombó, en la famosa cripia literaria, y era la noche del sábado —Washington de nuestra adolescencia ilustrada de sueños— cuando nos reuníamos allí. Aquel hombre, diseño perfecto de las caricaturas de Meo-Gachis —tota carátula videsana, sonrisa pueril y atuendo inusual— era Gutiérrez Solana, don José —como le llamaba entre cariñosos y punzante Ramón—, uno de los más originales e impresionantes pintores de España e incluso del mundo entero.

Desde el primer momento, Gutiérrez Solana me dio la sensación de ser algo así como el Pío Baroja de la pintura: la misma falta de academicismo, de reglas y precepto oficiales y convencionales; el mismo desdén por el tópico y la palmeta del dómine, y la misma genial exuberancia y fuerza expresiva y arrolladora de un estilo anárquico y prodigiosamente animado de veracidad y realismo.

—¿Por qué no habla nunca es hombre? —le pregunté nuevamente a Bacarissé.

—Porque para hablar por él va siempre su hermano acompañándole, ese que aparece a su lado. Gutiérrez Solana, el pintor, sólo sabe decir unos. Uno esto, uno lo otro. Porque uno... Y de ahí no lo saca nada.

Hice cuestión de amor propio ponerme en contacto con el extraordinario pintor y hacerle hablar, saber como discurre, qué pensaba, cuál era su juicio respecto, no ya a los de su oficio, sino, en general, al mundo y a los hombres que le rodeaban. Busqué la oportunidad, me puse cerca de él una noche cualquiera —noche de sábado, naturalmente— y traté de sonsacarle algunas palabras.

Don José me miró rímelosamente y acentuó su habitual sonrisa de niño para decirme antes de que yo iniciara el diálogo:

—En el Círculo de Bellas Artes uno va a exponer pronto. Allí... —Alguna novedad, don José?
—Insisti, alentado por las palabras del gran pintor.

—No, la vida no las ofrece, y uno...
—Entonces usted ve la vida tal y como la representa en sus cuadros?

—La veo como es y la represento como la veo.

Era indudable, Gutiérrez Solana, antihésico o contrariafuerza de los pintores infelices —Murillo, Rafael, Vinci, Fray Angélico, Rubens—, tenía de la vida una visión sombría, un concepto caricaturesco y lamentable y así lo reflejaba en su arte. Ni siquiera la mujer se libra del anatema solanesco. Lo pude comprobar cuando, días después, asistí al Círculo de Bellas Artes para ver —y admirar— la obra tremendamente realista y humana del genial pintor.

Estaba allí don José y me señaló un desnudo de mujer, rayo de luz, sin embargo, entre la alucinante fantasmagoría de sus escarpadas, de sus máscaras, de sus bar-

bas monstruosas —tan lejos y tan cerca de Goya—, recortados sobre fondos y tenebrosos fondos de tumbas o de ergástulas. Pero aquella mujer era fea, de aspecto vulgar, horriblemente pintarrajeada y, a pesar de eso, magnífica de expresión, de naturalidad y de vida, como queriendo salirse del cuadro.

Se refía don José viéndome contemplar aquel cuadro y después me llamó.

—Ya ve, uno... En fin; quería decirle que esa no es la Gioconda. Ya usted le entiende a uno... Se refía don José de buena gana y yo tuve que decirle que, en efecto, no era la de su cuadro, o al menos no lo parecía, la Monna Lisa de Leonardo de Vinci.

—No, ni Dios lo quiera —se chancó don José—. Se ofendería gravemente la que le sirvió a uno de modelo.

No volvió a tener contacto con Gutiérrez Solana hasta pasado algún tiempo. En Pombó seguíamos

viéndonos todos los sábados, pero no teníamos ocasión de hablar, al en su grupo, junto a Ramón, y yo en el mío, entre el elemento joven de la reunión. Fue Julio Romero de Torres, el magnífico pintor cordobés de las mujeres bonitas, quien me dio una noche la noticia.

—Don José acaba de vender su cuadro —el de la mujer pintarrajeada y fea que no era la Gioconda— en una importante suma, para un Museo de Norteamérica. El comprador estaba entusiasmado con el cuadro.

Cuando felicité a Gutiérrez Solana por su éxito, se limitó a decirme sin dejar de sonreír con su pueril sonrisa caricaturesca:

—Uno siempre tiene razón. Es inútil llevarle a la vida la contraria.

Naturalmente, me pareció que el gran pintor estaba en lo cierto y que en el fondo sabía más de lo que aparentaba.

JUAN DEL SARTO

Crónica de Madrid

Está actualmente en Madrid mister Clyde Bates, director de la Cruz Roja norteamericana en Cleveland (Ohio), que ha venido a conocer las instalaciones sanitarias españolas, después de visitar otros países europeos. Un periodista le preguntó sobre la institución de "Bancos de sangre", tan popular y eficaz en Estados Unidos. Y dijo que, en efecto, ha sido una de las primordiales preocupaciones y gracias a la buena y extensa organización de tales servicios se salvaron muchas vidas en los frentes de batalla y en los hospitales. Durante la guerra llegó a haber inscritos ochenta y cinco millones de donantes de sangre.

Para recoger la que dan los que viven en poblaciones rurales o apartadas se han puesto en actividad unas ambulancias especiales que realizan esa labor y transportan la sangre a los laboratorios. Estas noticias son interesantes y responden, naturalmente, al sentido de grandiosidad con que se hace todo en América.

En España —más modestamente— ha avanzado mucho la organización de donaciones y recogida de sangre. En el Hospital General existe ese servicio y se amplía más cada vez. El marqués de Vivel puso en la iniciativa todo el entusiasmo que suele llevar a sus actividades y labores, y las cifras que el establecimiento benéfico alcanza son ya muy importantes.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

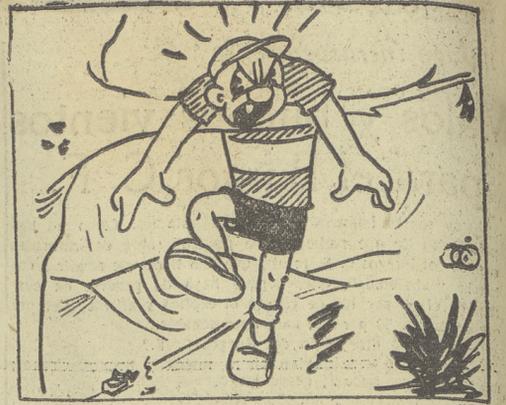
Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus servicios. La adquisición de los billetes, tanto en las oficinas centrales, de Alcalá, como en las taquillas de la estación del Norte, no requiere apenas espera ni colas. Ese trámite enojoso —y más ahora, con el calor insostenible que padecemos— se queda para los autobuses de la ciudad.

Se ha intensificado la salida de Madrid, por vía férrea —de las salidas por carretera es difícil obtener datos, porque el que se va en su coche de turismo no dice nada a nadie, ni deja huella de la ausencia—, de tal manera que ya se ha rebasado la cifra de diez mil viajeros diarios. Claro que estamos en la etapa culminante. Finales de julio, y con el calor que nos estamos "gastando", es lógico que determine esos impulsos de evadirse. Galicia, Santander, el Cantábrico y particularmente, como siempre, San Sebastián, absorben grandes contingentes. Pero el porcentaje más alto lo dan los que se trasladan a la sierra. Los trenes eléctricos de cercanías han sido aumentados y resultan todavía insuficientes. El día de Santiago y el domingo último, los viajeros de la sierra fueron solamente, sin contar los que se van más lejos, más de doce mil. Pero hay que reconocer que la Red Nacional de Ferrocarriles ha montado bien sus

DEPORTES

CONJETURA Por OCIO

BAHAMONTES, primero en Laffrey y el Bayard y segundo en el gigante Izoard El líder, Bobet, ganó la etapa de ayer El español se clasificó en quinta posición



—Ya decía yo que me habían puesto el sillín demasiado alto...

BAHAMONTES, VENCEDOR EN EL LAFFREY
Grenoble, 27. (Uruguay).—El corredor español Bahamontes ha coronado en primer lugar la cima del Laffrey, de 910 metros de altura, clasificado como pico de segunda categoría, puntuable para el Gran Premio de la Montaña.—Añil.

BAHAMONTES, PRIMERO EN EL PICO DE BAYARD
Gap, 27. — El corredor español Bahamontes ha pasado en primer lugar la cima del pico Bayard, de 1.245 metros de altura, clasificado como de tercera categoría.

Está delante de Bobet (Francia), por unos cien metros de ventaja y poco después un pelotón de unos cuarenta corredores.

Lievan 32 minutos de retraso sobre el horario previsto.—Añil.

BOBET, PRIMERO EN EL IZOARD
Brusisard, 27. — El corredor Bobet, que ostenta el jersey amarillo, ha coronado en primer lugar el Izoard, gigante de los Alpes de 2.360 metros de altura, clasificado de primera categoría para el Gran Premio de la Montaña.—Añil.

BAHAMONTES, SEGUNDO EN EL IZOARD
Briançon, 27. — El orden del paso de los corredores por la cima del Izoard, de primera categoría, ha sido el siguiente:

Bobet, de Francia; Bahamontes, de España, a 55 segundos; Bergaud, a 1-18; Kubler, de Suiza; Ockers, de Bélgica; Van Gennep, de Bélgica; A. Lazarides, Wagtmans, Dotto, Bernardo Ruiz.—Añil.

BAHAMONTES GANA 18 PUNTOS
Briançon, 27. — En los tres puertos de la etapa de hoy, Laffrey, Bayard e Izoard, de segunda, tercera y primera categoría, respectivamente, el gran corredor español Bahamontes ha totalizado 18 puntos. Con los que tenía ayer ya suman 76.—Añil.

PREMIO DE LA MONTAÑA
Briançon, 27. — Después de la escalada de los tres puertos de la etapa de hoy, la clasificación del Gran Premio de la Montaña es la siguiente:

Bahamontes, de España, 76 puntos; Bobet, de Francia, 43; Van Gennep, de Bélgica, 32; Le Guillu, de Ile de France, 27. Otro español, Massip, figura con cuatro, empatado para el 17.º lugar con Gemiani, Nolten y A. Lazarides. Bernardo Ruiz ha logrado hoy su primer punto. A un punto está empatado con Lauredi en el 28.º lugar. Añil.

BAHAMONTES PINCHO EN EL DESCENSO DEL IZOARD
Briançon, 27.—El corredor español Bahamontes tuvo un pinchazo en el descenso del Izoard. Con menos de cinco minutos de diferencia con respecto al vencedor, muy bien ha podido clasificarse en tercer lugar en vez del quinto.—Añil.

BOBET GANA LA ETAPA
Briançon, 27.—La 18.ª etapa de la Vuelta a Francia ha sido ganada por Bobet, de Francia, en 7 horas, 26 minutos, 42 segundos. Los siguientes clasificados son:

- 2.º Kubler (Suiza) 7-28-31.
- 3.º Bergaud (Sudoeste) 7-29-54.
- 4.º Wagtmans (Holanda) 7-31-18.
- 5.º Bahamontes (España) en 7-31-23.
- 6.º Dotto (Sudeste) 7-32-02.
- 7.º Mallejac (Oeste) 7-32-03.
- 8.º Lauredi (Francia) 7-32-03.
- 9.º Ockers (Bélgica) 7-32-04.
- 10. Nolten (Holanda) 7-32-57.

LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA
Briançon, 27. — En la etapa de hoy de la Vuelta a Francia, los españoles se han clasificado como sigue:

- 5. Bahamontes, 7-31-18.
- 17. Bernardo Ruiz, 7-33-45.
- 23. Trobat, 7-35-46.
- 32. M. Rodríguez, 7-37-58.
- 33. E. Rodríguez, 7-38.
- 34. Massip, 7-38-57.
- 35. Pérez, mismo tiempo.
- 52. Botella, 7-43-14.
- 53. Alomar, 7-45-25. — Añil.

CLASIFICACION GENERAL
Briançon, 27. — Después de la etapa de hoy, la clasificación general de la Vuelta a Francia se establece en la siguiente forma:

- 1. Bobet (Francia), 107-59-10.
- 2. Kubler (Suiza), 108-11-59.
- 3. Schaer (Suiza), 108-16-56.
- 4. Mallejac (Oeste), 108-22-25.
- 5. Dotto (Sudeste), 108-23-34.
- 6. Ockers (Bélgica), 108-27-57.
- 7. Bergaud (Sudoeste), 108-29-53.
- 8. Villetta (Sudeste), 108-31-9.
- 9. Lauredi (Francia), 108-31-46.
- 10. Bauvin (Nordeste-Centro), 108-33-43. — Añil.

LA LESION DE KOBLET
Zurich, 27.—El gran corredor ciclista suizo Koblet sufre una fisura de hueso en el muslo derecho y se le ha aconsejado que permanezca ajeno a las competiciones por un mínimo de tres semanas. Koblet se retiró de la Vuelta a Francia después de sufrir una serie de caídas, en una de las cuales se causó la lesión. Añil.

Coppi correrá en la Vuelta a Suiza
Alessandria, 27.—Fausto Coppi ha manifestado hoy que está dispuesto a tomar parte en la próxima Vuelta Ciclista a Suiza a fin de entrenarse para el Campeonato del Mundo en carretera.—Añil.

Se reorganiza la Tercera División Abolición del profesionalismo y desplazamientos más cortos GRUPOS DE SOLO DIEZ EQUIPOS

Madrid, 27. — La reunión celebrada ayer por el Pleno del Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol fue muy importante, como se esperaba. Los siete puntos que se sentaron sintetizan el verdadero sentido de lo dispuesto y el trabajo desarrollado para dar forma a la Tercera División de Liga.

Primer punto: Abolición del profesionalismo en Tercera División y categoría inferior.

Segundo punto: Limitación al máximo de las compensaciones que los clubs de Tercera den a sus jugadores.

Tercero: Reducción de los desplazamientos en la mayoría de los casos, dotando a la Tercera División de un interés extraordinario al reavivar la pugna deportiva entre equipos regionales.

Cuarto: Hacer posible que los jugadores estén el menor tiempo fuera de sus residencias.

Quinto: Calificar debidamente a los clubs que pretenden ascender a Segunda División.

Sexto: Frenar de modo eficaz, con la imposición de fuertes cuotas, el acceso al profesionalismo para Primera y Segunda Divisiones.

Séptimo: Transformar paulatinamente a los jugadores españoles en aficionados, reservándose sólo el profesionalismo para Primera y Segunda Divisiones.

Se advierte que se respetarán los contratos en vigor, profesionales para este año, así como la categoría de "jugador compensado", no pudiendo pasar de una cantidad mensual de 500 pesetas por todos los conceptos.

El próximo torneo lo disputarán 163 Clubs, divididos en 16 grupos de 10 Clubs cada uno. Uno de ellos, el octavo, con dos subgrupos, Mallorca y Menorca, de ocho y cinco equipos, respectivamente, dando comienzo al torneo el 12 de septiembre para terminar el 9 de enero.

Quedan creadas, con autorización superior, las Comisiones económicas de los Clubs, cuya única misión será evitar que los gastos de los Clubs traspasen los límites de sus posibilidades y en colaborar con la organización de la economía de los mismos.

Las competiciones oficiales que organiza la Federación en la temporada 1954-55 son las siguientes:

- Campeonato Nacional de Liga, en sus tres Divisiones; Copa de S. E. del Generalísimo, Campeonatos selecciones regionales juveniles, Campeonato Nacional de aficionados juveniles y Campeonato Nacional de aficionados.

La Copa del Generalísimo no sufre alteración alguna. La jugarán los 12 primeros clasificados de Primera División y el vencedor de cada uno de los grupos de Segunda: 14 equipos, en total. En la primera eliminatoria no entrarán los dos primeros clasificados de Primera División. De los restantes el primero se enfrentará al último, el segundo al penúltimo y así sucesivamente, siguiendo el mismo procedimiento para las distintas eliminatorias, una vez ya en ellas el campeón y subcampeón.

En cuanto a los jugadores extranjeros solamente podrán participar dos por equipo en partido de Liga y ninguno en la Copa del Generalísimo.

Para encuentros internacionales se reservan las fechas de 13 y 17 de marzo de 1955, 18 de mayo (posiblemente ésta para el partido con Inglaterra) y las de 18 y 26 de junio.

La Copa del Generalísimo comenzará el 17 de abril y la final estará prevista para el día 5 de junio.—Añil.

EN QUINTA PAGINA CALENDARIO DE TERCERA DIVISION.

Bobet y Bahamontes, ganadores del Tour

Briançon. — Crónica especial de la Vuelta a Francia, por TABARES ORSI.

La etapa de hoy, con su recorrido de 216 kilómetros y tres puertos puntuales, era esperada con impaciencia por todos cuantos están relacionados directa o indirectamente con esta gran prueba ciclista. Se creía que en esta primera batalla alpina se aclararían muchas cosas. Y así ha sido. Por de pronto, nos urge decir, antes de entrar en detalles, que a cinco fechas del final de la Vuelta a Francia, todo ha quedado resuelto en lo que se refiere al puesto de líder y al título de "rey de la montaña". Claro está que todavía faltan por cubrir cinco etapas y que ningún corredor está inmunizado contra la desgracia. Ahora bien, si de aquí al domingo, es decir, a la entrada en el Parque de los Principes, de París, la carrera se desenvuelve dentro de la normalidad, no cabe la menor duda de que a estas alturas la edición de 1954 del "Tour" tiene ya sus campeones absoluto y de la escalada.

BOBET Y BAHAMONTES
Nos referimos, naturalmente, al francés Luis Bobet y al español Bahamontes. Uno y otro han consolidado hoy definitivamente sus respectivas posiciones. En primer lugar, magníficamente, batiendo a su rival más directo, el suizo Kubler. Bobet no sólo ha sabido responder de manera adecuada a la ofensiva helvética, sino que se ha superado a sí mismo en una actuación que proclama sus extraordinarios méritos para ganar, por segunda vez consecutiva, la Vuelta a Francia. Bobet se ha mostrado en esta ocasión como un corredor completo, que domina todas las facetas del ciclismo. Y como premio a su comportamiento, ahí está ese primer lugar, destacado de su enemigo, en la meta de Briançon. Es más: de no haber sucedido este año la gran revelación de Bahamontes, el "rei" francés se hubiera llevado también de calle el título de la Montaña.

En lo que atañe al español, ha subrayado, por enésima vez, sus excepcionales condiciones de escalador. Baste decir que el máximo de puntos que podía acumular hoy un corredor, siempre y cuando subiera en primer término los tres puertos, era diecinueve. Pues bien, Bahamontes alcanzó diecisiete, o sea que pisó en lugar de honor las cimas de los picos de Laffrey (segunda categoría) y de Bayard (tercera), mientras fué el segundo en el Izoard (primera), a continuación de Bobet. Conviene destacar asimismo que la escalada de este último "coll" le inició el español con notable retraso en relación con el francés, por lo que, dadas las buenas condiciones trepadoras de Bobet, no tuvo posibilidad de darle alcance, logrando, eso sí, rebajar aquella desventaja inicial.

Que podemos decir ya de Bahamontes, cuando ya lo hemos dicho todo desde que le vimos escalar de forma impresionante el primer puerto del "Tour", o sea, el Aubisque? Simplemente, es colosal, único. Por eso, también, podemos proclamarle ya, desde este mismo momento, el

"rey de la montaña" de 1954. Ya nadie puede inquietarle, ni siquiera el propio Bobet, a quien lleva la respetable diferencia de treinta y tres puntos. Y conste que todavía (Pasa a cuarta página)

RESULTABA triste, y en cierto modo aterrador, oírle hablar. Daba la sensación de que Dios había creado a los hombres sólo para enviarlos al infierno y a la condenación eterna. Pese a sus profundos y precisos conocimientos, reconocí que en ambos aspectos era casi uno, pues estaba lleno de amargura y de odio. Años después regresé a Teherán, donde se convirtió en un famoso maestro de la ciencia islámica y adquirió fama de ser uno de los hombres más cultos y eruditos de todo el Irán; sin embargo, creo que hasta el final debió de seguir siendo el fanático Mullah que yo conocí.

Quizás aquella primera experiencia haya motivado en mí ciertos prejuicios contra los profesionales de la religión, ya sean Mullahs o Maulvis. Reconozco que muchos son hombres ejemplares. He conocido, admirado y reverenciado a simples religiosos, curas rurales en Francia, humildes párrocos en Italia, monjes humildes, piadosos y bondadosos en todos los hospitales del mundo. En Inglaterra he tenido muchos amigos durante toda mi vida entre los "cuakeros" y he sentido una tranquila sensación de mental y espiritual comunión con ellos, porque nuestro mutuo respeto por nuestras respectivas creencias, el mío por su "cuakerismo" y el de ellos por mi fe musulmana, es absoluto. La mayoría de los creyentes musulmanes de todo el mundo son caritativos y se sienten bien dispuestos hacia aquellos que profesan otra fe; rezan por el perdón divino y la compasión para todos. Sin embargo, se desarrolló en Irán e Irak una escuela de doctores en religión cuyas opiniones y genio, intolerancia, fanatismo y agresividad espiritual se parecen a la de mi antiguo maestro, y en mis viajes por el mundo he conocido a muchos de su misma especie, cristianos, musulmanes y judíos, que ardiente y ostentadamente cantaban las alabanzas al Señor y que, sin embargo, estaban dispuestos a enviar al infierno y a la condenación eterna a cuantos no compartieran sus opiniones. Confieso que son personas a quienes siempre he tratado de rehuir.

Por añadidura, mi misma madre era una genuina mística, según la tradición musulmana, como la mayoría de sus más íntimas acompañantes, y habitualmente pasaba gran parte de su tiempo rezando para su iluminación espiritual y unión con Dios. En espíritu como el suyo no cabía el fanatismo. Como muchos otros místicos, mi madre tenía una profunda comprensión poética. Yo la he oído leer, en un estado casi de éxtasis, versos de Rumi o Jafiz, con sus exquisitas comparaciones entre la beatífica visión de la divinidad y la belleza temporal y los colores de las flores, la música y la magia de la noche y el transitorio esplendor del alba persa. Después tenía que volver a mi sombría tarea y oír a mi preceptor maldecir y hablar mal, como era su costumbre. Como era un chia de los de condición más mez-

Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan

—CAPITULO III—

LOS PREJUICIOS contra CIERTOS PROFESIONALES de la RELIGION

Por S. A. R. EL AGA KHAN

quina, concentraba sus odios más feroces no contra los que no eran musulmanes, no contra los perseguidores del Profeta, sino contra los califas y compañeros del Profeta, su hija y sus dos nietos, su yerno Ali y los cuatro o cinco compañeros íntimos de Hazrat Ali. Esta forma de chiismo alcanza su punto culminante durante el mes de Moarrem, con sus lamentaciones y terribles maldiciones. La reacción contra su odio, intolerancia y fanatismo ha iluminado toda mi vida y he encontrado mi respuesta en la sencilla plegaria de que Dios con su infinita misericordia perdonará los pecados de todos los musulmanes, del asesino y sus víctimas y que todos se reconciliarán en el cielo en una final y completa absolución. Y aún rezo para todos los que verdadera y sinceramente creen en Dios, sean cristianos, judíos, budistas o brahmanes y que tratan de hacer el bien y evitar el mal, y son afectuosos y buenos, se reúnan en el cielo y gocen del perdón y de la paz eterna.

Desearía que todas las demás religiones tuvieran la misma caridad con los musulmanes; pero fuera de esas honorables y humildes excepciones que he mencionado, no sucede siempre así. Es triste y duro decirlo, pero creo que, en general, cuanto más alta es la posición de un hombre en cualquiera de las diversas religiones, más severa y menos caritativa es su actitud respecto de los musulmanes del Islam.

LA LUZ QUE ILUMINO MI INFANCIA

El ambiente en que me eduqué, como puede comprenderse, era literario. Ya me he referido al sentido poético de mi madre. Era muy conocedora de la literatura árabe y persa; también varias damas de su servicio y amigas íntimas. Mi madre sabía muchas poesías de memoria y tenía un gran instinto, que no perdí en toda su larga vida. Incluso cuando se aproximaba a los noventa, nunca le falló la cita más justa y apropiada, y no sólo nuestros grandes poetas como Jafiz, Ferdusi o Rumi, sino también de otros muchos menores o menos conocidos.

Una anécdota tal vez lo explique. Poco antes de su muerte, un primo mío citó una noche, durante la cena, un verso de una poesía persa poco conocida. Con el fin de no intrigar

ni preocupar a mi madre, yo lo atribuí a Jafiz. "De ningún modo —dijo mi madre—, no es de Jafiz", y me dió el título de la poesía y el nombre del oscuro poeta que la escribió.

Una consecuencia de esta característica era que ninguna comida con mi madre era motivo de habladurías ociosas ni de charlas insustanciales. Nuestra conversación versaba sobre literatura, y otras veces, alguna de las damas de edad madura, que hacían frecuentes viajes a Teherán, nos contaba sus impresiones de la Corte del Sha.

Una clara luz brilla en esta parte de mi infancia. ¿Era feliz o desgraciado? Me sentía solo, en el sentido de que no tenía compañeros de mi propia edad, excepto mi querido primo Aga Shamsuddin y su hermano Abbas, que eran de mi edad, de mi mismo modo de pensar y que fueron los más íntimos y queridos amigos de mi juventud; pero tenía tan pocas vacaciones y tan poco tiempo libre que, ¿qué hubiera podido hacer con un grupo numeroso de amigos? Una sola cosa resalta claramente: trabajaba mucho, mucho más que la mayoría de los jóvenes que iban a colegios. Cuando tenía 13 años sabía leer y escribir inglés, tolerablemente francés, un persa perfecto y un árabe bastante bueno. Era notable mi conocimiento de la historia romana, así como de la historia islámica. Tenía buenas nociones científicas: química, física, botánica, biología y zoología. Y mi educación científica no era meramente teórica; en cada una de nuestras casas tenía un pequeño laboratorio y realizaba trabajos prácticos y experimentales todos los días.

NUESTROS ROBOS DE LIBROS

Como ya he dicho, desde muy niño sentí un insaciable afán por la lectura, afán que se desarrolló rápidamente a partir de los diez años, y cuando había agotado, por lo menos temporalmente, los recursos de nuestra biblioteca, busqué en otros sitios. Yo deseaba comprar libros personalmente. Pero había un pequeño inconveniente: mi madre no me daba dinero para mis gastos. Mi primo y yo organizamos un brillante procedimiento para vencer esta dificultad. Nos pusimos un "abba" (un abrigo amplio, que es, o era, la prenda general de vestidos en los países persas y árabes). Así ves-

tidos nos dirigimos a una conocida librería de Bombay. Uno de nosotros trabó conversación con el librero y el otro se guardó algunos libros en los pliegos de su "abba". Nuestro truco fué pronto descubierto y el dueño de la librería lo explicó a mi tío y a mi madre. Naturalmente, nuestra cuenta fué rápidamente pagada, y nosotros continuamos nuestro juego. Un día, lo estábamos practicando cuando entró mi tío en la librería.

—¡Quitáos vuestros "abbas"! —ordenó severamente.

Al hacerlo, los libros que habíamos hurtado cayeron al suelo. Nuestra vergüenza y mortificación fué inmediata y completa, y desde aquel día hasta hoy no creo haber cogido ni siquiera una flor en jardín ajeno sin decirlo.

Continué leyendo, pero no con libros hurtados. Un año o dos después, mis lecturas y toda mi perspectiva de la vida se vieron profunda y permanentemente transformadas por una pequeña y sensata decisión: todo lo que hasta entonces había sido duro y desagradable, se convirtió en agradable y placentero. Mi salud mejoró inmediatamente, y estoy seguro que me ahorraron muchos contratiempos y desgracias que me habrían sucedido más adelante. Mister Kenny, el tercero y último de mis maestros europeos, había estado empleado antes en una casa de óptica. En cuanto me vió trabajar se dió cuenta de la terrible y peligrosa tortura a que estaba sometido diariamente por mi congénita miopía y por la ignorancia en estas cuestiones de los que me rodeaban.

MI MUNDO NUEVO A TRAVÉS DE UNAS GAFAS

Es extraño y triste recordar que más de una vez, antes de la llegada de mister Kenny, yo, jugando, me había puesto los lentes que dejara olvidados alguien de nuestra familia o algún amigo. En cuanto me los ponía me daba cuenta del júbilo de un nuevo y emocionante mundo, un mundo de seres humanos definidos y de formas distintas, un mundo de árboles verdes y flores de vivos colores y de una claridad viva, en vez de la perpetua neblina del mundo borroso que únicamente podía ver un niño muy miope. Pero esos minutos de júbilo eran de muy corta duración y me estaban prohibidos, porque los criados tenían órdenes de quitarme los lentes, ya que mi familia no podía creer que un niño pudiera ser corto de vista, y creían que se trataba de un "capricho" o de una tontería mía. Mister Kenny, inmediatamente, se dió cuenta de mi situación y de lo que implicaba para el futuro. Se empeñó en llevarme a la casa de óptica donde había estado empleado; hizo que me examinaran la vista y me proporcionó gafas para leer y mirar a distancia. Mis tíos trataron de impedirlo, pero mister Kenny se mostró irreductible; llevaba consigo el prestigio de Occidente y ganó la batalla. Esta sabla y bondadosa acción me ahorró muchos dolores y preocupaciones y me hizo vivir en un nuevo mundo.

(Continuará.)

(Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos reservados para España y Méjico por la Agencia MIROSPA-Universitas.)

(Continuación.)